



# homix Smart Bulb E27 (Multicolor) Quick Start Guide



## Introducing Homix Smart Bulb E27 (Multicolor)



2



(EN) Screw Homix Smart Bulb instead of the old light bulb.

(IT) Avvita Homix Lampadina Smart al posto della vecchia lampadina.

(ES) Tornillo Homix Smart Bulb en lugar de la vieja bombilla.

(PT) Parafuso Homix Smart Bulb em vez da velha lâmpada.

(RO) Înșurbiți becul intelligent Homix în locul becului vechi.

### Installation scheme

1



OFF

(EN) Turn off the switch on the bulb you want to replace.

(IT) Spegni l'interruttore della lampadina che vuoi sostituire.

(ES) Apague el interruptor de la bombilla que desea reemplazar.

(PT) Desligue o interruptor na lâmpada que você deseja substituir.

(RO) Opriți comutatorul aferent becului pe care dorîți să-l înlocuîti.

3



(EN) Use Homix Home or the Homix app on your smartphone: go to "Menu", choose "Devices", touch the "+" key to add a new device and follow the instructions on the screen.

(IT) Utilizza Homix Home oppure l'app Homix sul tuo smartphone: vai in "Menu", scegli "Dispositivi", tocca il tasto "+" per aggiungere un nuovo dispositivo e segui le indicazioni a schermo.

(ES) Use Homix Home o la aplicación Homix en su teléfono inteligente: vaya a "Menú", elija "Dispositivos", toque la tecla "+" para agregar un nuevo dispositivo y siga las instrucciones en pantalla.

(PT) Use o Homix Home ou o aplicativo Homix no seu smartphone: vá para "Menu", escolha "Dispositivos", toque na tecla "+" para adicionar um novo dispositivo e siga as instruções na tela.

(RO) Utilizați Homix Home sau aplicația Homix pe smartphone: accesați „Meniu”, alegeți „Dispozitive”, atingeți tasta „+” la adăugare un dispozitiv nou și urmați instrucțiunile de pe ecran.



### Security warning

#### (EN) ATTENTION: HIGH VOLTAGE!

If the Homix Smart Bulb has a significantly higher weight than that of the bulbs for which it is replaced, it is necessary to pay attention to the fact that the increase in weight can reduce the mechanical stability of certain lighting fixtures and lamp holders and can compromise the contact and fixing of the lamp. The device is suitable for indoor use only. Do not try to repair the device yourself, in case of problems contact customer service. Any modification not expressly authorized to Homix Smart Bulb could void the warranty and cancel the user's rights to use the device. Homix Smart Bulb is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental abilities, unless supervised by a person responsible for their safety. Make sure that children do not play with the device.

#### (IT) ATTENZIONE: ALTA TENSIONE!

Sé la Lampadina Smart Homix ha un peso significativamente superiore a quello delle lampadine per le quali è sostituita, è necessario prestare attenzione al fatto che l'aumento di peso può ridurre la stabilità meccanica di determinati apparecchi di illuminazione e portalampane e può compromettere il contatto e il fissaggio della lampada. Il dispositivo è adatto solo per uso interno. Non tentare di riparare da solo il dispositivo, in caso di problemi contatta il servizio clienti. Ogni modifica non espressamente autorizzata a Homix Lampadina Smart potrebbe invalidare la garanzia e annullare i diritti dell'utente all'utilizzo del dispositivo. Homix Lampadina Smart non è destinata all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza. Fai attenzione che i bambini non giochino col dispositivo.

#### (ES) ATENCIÓN: ALTO VOLTAJE!

Si la Homix Smart Bulb tiene un peso significativamente mayor que el de las bombillas por las que se reemplaza, es necesario prestar atención al hecho de que el aumento de peso puede reducir la estabilidad mecánica de ciertos accesorios de iluminación y portalámparas y puede comprometer el contacto y arreglando la lámpara. El dispositivo es adecuado solo para uso en interiores. No intente reparar el dispositivo usted mismo; en caso de problemas, póngase en contacto con el servicio al cliente. Cualquier modificación no autorizada expresamente para Homix Smart Bulb podría anular la garantía y cancelar los derechos del usuario para usar el dispositivo. Homix Smart Bulb no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que sea supervisado por una persona responsable de su seguridad. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.

#### (PT) ATENÇÃO: ALTA TENSÃO!

Se a Homix Smart Bulb tiver um peso significativamente maior do que o

das lâmpadas que foram substituídas, é necessário prestar atenção ao fato de que o aumento de peso pode reduzir a estabilidade mecânica de certas luminárias e suportes de lâmpada e comprometer o contato e fixação da lâmpada. O dispositivo é adequado apenas para uso interno. Não tente consertar o dispositivo sozinho; em caso de problemas, entre em contato com o atendimento ao cliente. Qualquer modificação não expressamente autorizada a Homix Smart Bulb pode anular a garantia e cancelar os direitos do usuário de usar o dispositivo. O Homix Smart Bulb não se destina ao uso por pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a menos que seja supervisionado por uma pessoa responsável por sua segurança. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o dispositivo.

#### (RO) ATENȚIE: ECHIPAMENT SUB TENSIUNE!

Dacă becul intelligent Homix are o greutate semnificativ mai mare decât cea a becului pe care dorîți să-l înlocuîti, este necesar să acorde atenție faptului că creșterea în greutate poate reduce stabilitatea mecanică a anumitor corpură de iluminat și suporturi de lâmpă și poate compromite contactul și fixarea lâmpăi. Dispozitivul este potrivit numai pentru uz interior. Nu încercă să repară singur dispozitivul, în caz de probleme contactă serviciul clienti. Orice modificare neautorizată în mod expres pentru Homix becul intelligent ar putea anula garanția și anula drepturile utilizatorului de a utiliza dispozitivul. Becul intelligent Homix nu este destinat utilizării de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau psihice reduse, decât dacă este supraveghetă de o persoană responsabilă de siguranță lor. A nu se lăsa la îndemnarea copiilor.

### D Warranty

(EN) This Limited Warranty covers any defects in materials or workmanship under normal use during the warranty period. During this period, the Homix Support will repair or replace, free of charge, products or components with manufacturing defects. The warranty period for Homix Smart Bulb is 2 years from the date of purchase. A replacement of the Homix Smart Bulb or its components does not modify the warranty expiration. This Limited Warranty does not cover any problems caused by conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship. To obtain repairs or replacements you must communicate to the Homix Support your problem, we will determine the solution that best suits your needs.

(IT) La presente Garanzia limitata copre eventuali difetti di materiale o lavorazione in condizioni di normale utilizzo durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo, Enel X riparerà o sostituirà, gratuitamente, i prodotti o le componenti con difetti di produzione. Il



periodo di garanzia per Homix Lampadina Smart acquistata da Enel X è di 2 anni dalla data d'acquisto. Una sostituzione di Homix Lampadina Smart o i suoi componenti non modifica la scadenza della garanzia. La presente Garanzia limitata non copre alcun problema causato da condizioni, malfunzionamenti o danni non derivanti da difetti di materiale o lavorazione. Per ottenere riparazioni o sostituzioni devi comunicare a Enel X il tuo problema, provvederemo a determinare la soluzione più adatta alle tue esigenze.

**(ES)** Esta garantía limitada cubre cualquier defecto en materiales o mano de obra bajo uso normal durante el período de garantía. Durante este período, Endesa Energía reparará o reemplazará, sin cargo, productos o componentes con defectos de fabricación. El período de garantía para el Homix Smart Bulb es de 2 años, a partir de la fecha de compra. El reemplazo del Homix Smart Bulb o sus componentes no modifica el vencimiento de la garantía. Esta Garantía limitada no cubre ningún problema causado por condiciones, mal funcionamiento o daños que no resulten de defectos de material o mano de obra. Para obtener reparaciones o reemplazos, debe comunicar su problema a Endesa Energía, determinaremos la solución que mejor se adapte a sus necesidades.

**(PT)** Esta garantia limitada cobre qualquer defeito de material ou mão-de-obra em uso normal durante o período de garantia. Durante esse período, a Suporte Homix reparará ou substituirá, gratuitamente, produtos ou componentes com defeitos de fabricação. O período de garantia do Homix Lâmpada Inteligente é de 2 anos a partir da data de compra. A substituição do Homix Lâmpada Inteligente ou de seus componentes não modifica a validade da garantia. Esta garantia limitada não cobre nenhum problema causado por condições, mau funcionamento ou dano não resultante de defeitos de material ou de fabricação. Para obter reparos ou substituições, você deve comunicar seu problema à Suporte Homix, determinaremos a solução que melhor se adequa às suas necessidades.

**(RO)** Garanția acoperă orice defecte ale materialelor sau a manoperei în cazul utilizării normale în perioada de garanție. În această perioadă, dep. de suport Homix va repara sau înlocui, gratuit, produse sau componente cu defecte de fabricație. Perioada de garanție pentru Homix Bec intelligent este de 2 ani de la data achiziției. O eventuală înlocuire a Homix Bec intelligent garanția nu acoperă probleme cauzate de defecțiuni sau avarii care nu rezultă din defecte de material sau instalare. Pentru reparări sau înlocuire, trebuie să comunicați problema dep. de suport Homix, vom identifica soluția care se poate realiza cel mai bine nevoilor dvs.

## B Certification

### (EN) CE: EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU Declaration of Conformity / This device is compliant to the requirements of the EU guidelines.

- 2014/53/EU
- 2009/125/EG
- 2011/65/EU

- Regulatory Approvals**
- EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
  - EN 301 489-1 / 489-17

### ANATEL:

This equipment is not entitled to protection against harmful interference and must not cause interference in duly authorized systems. For more information see: <https://www.anatel.gov.br>

### WEEE

Dispose of in accordance with applicable legislation. The WEEE symbol means that the Homix Smart Bulb must be disposed of separately from general household waste. When the Homix Smart Bulb reaches the end of its life, take it to a designated waste collection point in your area for safe disposal or recycling. In this way, you save natural resources, protect human health and help the environment.

### (IT) CE: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Dichiarazione di conformità UE/Questo dispositivo è conforme ai requisiti delle linee guida dell'UE.

- 2014/53/EU
- 2009/125/EG
- 2011/65/EU

- Regulatory Approvals**
- EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
  - EN 301 489-1 / 489-17

### ANATEL:

Questa apparecchiatura non è adatta alla protezione da interferenze dannose e non deve causare interferenze in sistemi debitamente autorizzati. Per ulteriori informazioni, consultate: <https://www.anatel.gov.br>

### RAEE

Smaltire in conformità con la legislazione applicabile. Il simbolo RAEE significa che Homix Lampadina Smart deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici generici. Quando Homix Lampadina Smart raggiunge la fine della sua vita, portalo in un punto designato per la raccolta dei rifiuti nella tua zona per uno smaltimento o riciclaggio sicuro. In questo modo, risparmi risorse naturali, proteggi

la salute umana e aiuti l'ambiente.

### (ES) CE: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Declaración de conformidad de la UE/Este dispositivo cumple con los requisitos de las directrices de la UE

- 2014/53/EU
- 2009/125/EG
- 2011/65/EU

### Regulatory Approvals

- EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
- EN 301 489-1 / 489-17

### ANATEL:

Este equipo no tiene derecho a protección contra interferencias perjudiciales y no debe causar interferencias en sistemas debidamente autorizados. Para obtener más información, consulte: <https://www.anatel.gov.br>

### WEEE

Deschear de acuerdo con la legislación aplicable.

El simbolo WEEE significa que el Homix Smart Bulb debe eliminarse por separado de los desechos domésticos generales. Cuando el Homix Smart Bulb llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto designado de recolección de desechos en su área para su eliminación o reciclaje seguro. De esta manera, ahorra recursos naturales, protege la salud humana y ayuda al medio ambiente.

### (PT) CE: DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Declaração de conformidade da UE/Este dispositivo é compatível aos requisitos das orientações da UE

- 2014/53/EU
- 2009/125/EG
- 2011/65/EU

### Regulatory Approvals

- EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
- EN 301 489-1 / 489-17

### ANATEL:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações consulte: <https://www.anatel.gov.br>

### WEEE

Desear de acordo com a legislação aplicável.

O simbolo WEEE significa que o Homix Lâmpada Inteligente deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral. Quando o Homix Lâmpada Inteligente chegar ao fim de sua vida útil, leve-o a um ponto de coleta de lixo designado em sua área para descarte ou reciclagem seguros. Dessa forma, você economiza recursos naturais, protege a saúde humana e ajuda o meio ambiente.

### (RO) CE: DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarație de conformitate UE/Acest dispozitiv îndeplinește cerințele standardelor UE.

- 2014/53/EU
- 2009/125/EG
- 2011/65/EU

### Regulatory Approvals

- EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
- EN 301 489-1 / 489-17

### ANATEL:

Acest echipament nu are dreptul la protecție împotriva interferențelor dăunătoare și nu trebuie să provoace interferențe în sistemele autorizate corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați: <https://www.anatel.gov.br>

### DEEE

Reciclează acest dispozitiv în conformitate cu legislația în vigoare. Simbolul DEEE înseamnă dispozitivul trebuie reciclat separat de deșeurile menajere generale. Când dispozitivul ajunge la sfârșitul duratăi de viață, trebuie reciclat într-un punct de colectare a deșeurilor din zona dvs. pentru eliminarea sau reciclarea în condiții de siguranță. Astfel, veți economisi resurse naturale, veți proteja sănătatea umană și veți ajuta mediul.



HMXBCEU01\_PKG\_V2

## B Support

For any information or support go to: [homix.store](http://homix.store)

Homix is a brand (or trademark) of Enel S.p.A..

All product pictures are indicative and might differ from the real products ones. Amazon, Alexa and all relative logos are trademarks owned by Amazon, Inc. or its affiliates. Danfoss and all Danfoss logos are registered trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.

Enel X, Viale di Tor di Quinto 47 - 00191 - Rome - Italy

